

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 156/2011

2012/EES/15/33

frá 2. desember 2011

um breytingu á XX. viðauka (Umhverfismál) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) XX. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 122/2011 frá 21. október 2011 ⁽¹⁾.
- 2) Fella ber inn í samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 920/2010 frá 7. október 2010 um staðlað og varið skráningarkerfi samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2003/87/EB og ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 280/2004/EB ⁽²⁾.
- 3) Samkvæmt ákvæðum reglugerðar framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 920/2010 fellur úr gildi, hinn 1. janúar 2012, reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2216/2004 ⁽³⁾, en sú gerð hefur verið felld inn í samninginn og ber því að fella hana úr samningnum.
- 4) Ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 280/2004/EB frá 11. febrúar 2004 um kerfi til að vakta losun gróðurhúsalofttegunda í Bandalaginu og um framkvæmd Kýótóbókunarinnar ⁽⁴⁾ hefur ekki verið felld inn í samninginn og því eiga sértækar kröfur um skýrslugjöf sem kveðið er á um í þeirri ákvörðun ekki við um EFTA-ríkin.
- 5) Viðskipti EFTA-ríkjanna skulu skráð í viðskiptadagbók Evrópusambandsins. Yfirstjórnandi viðskiptadagbókar Evrópusambandsins skal sinna hlutverki sínu gagnvart EFTA-ríkjunum og Eftirlitsstofnun EFTA skal vera þar til bær aðili þegar að því kemur að gefa yfirstjórnandanum nauðsynleg fyrirmæli að því er varðar ákvæði um beitingu reglugerðar (ESB) nr. 920/2010 gagnvart EFTA-ríkjunum.
- 6) Samkvæmt ákvæðum ákvörðunar sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 146/2007 var Ísland undanþegið kröfu um að leggja fram landsúthlutunaráætlun fyrir tímabilið 2008–2012. Ákvæði reglugerðar þessarar um úthlutun losunarheimilda til rekstraraðila stöðva fyrir 2008–2012 eiga því ekki að taka til Íslands.
- 7) Samkvæmt ákvæðum ákvörðunar sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 146/2007 voru staðbundnar stöðvar á Íslandi, sem hefðu fallið undir gildissvið tilskipunar 2003/87/EB fyrir tímabilið 2008–2012, undanþegar gildissviði tilskipunarinnar á því tímabili. Ísland hefur því ekki stofnað landsskrá í tengslum við kerfi ESB fyrir viðskipti með losunarheimildir. Þar af leiðandi verður að aðlaga frestinn til að hefja málsmeðferð þá sem mælt er fyrir um vegna stofnunar vörslureiknings fyrir umráðendur loftfara í Sambandssskránni. Málsmeðferðin vegna staðbundinna, íslenskra stöðva, sem þar til bær aðili hefur þegar veitt leyfi til losunar gróðurhúsalofttegunda, hefst gildistökudag ákvörðunar þessarar, eða þann dag sem Sambandssskráin er rekstrarhæf að því er varðar Ísland, hvort sem ber upp síðar.
- 8) Tafla Sambandsins yfir úthlutun vegna flugs sem er að finna í viðskiptadagbók Evrópusambandsins skal endurspegla að kerfi ESB fyrir viðskipti með losunarheimildir vegna flugstarfsemi hafi verið vikkað út þannig að það taki til EFTA-ríkjanna. Því skal tala yfir losunarheimildir skv. II. kafla fyrir EES-svæðið í heild, sem verður úthlutað á árinu 2012, vera í töflu Sambandsins yfir úthlutun vegna flugs.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 341, 22.12.2011, bls. 87, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 70, 22.12.2011, bls. 24.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 270, 14.10.2010, bls. 1.

⁽³⁾ Stjtið. ESB L 386, 29.12.2004, bls. 1.

⁽⁴⁾ Stjtið. ESB L 49, 19.2.2004, bls. 1.

- 9) Samningsaðilar skilja að sérstakt eðli kerfis ESB fyrir viðskipti með losunarheimildir og skylt, staðlað og varið skráningarkerfi samkvæmt tilskipun 2003/87/EB, þar sem kveðið er á um Sambandskrána, þurfa sérstakar reglur um geymslu gagna og aðgang varðandi Sambandskrána til að tryggja að losunarheimildir fyrir gróðurhúsalofttegundir séu í samræmi við starfrænu og tæknilegu forskriftirnar fyrir upplýsingaskiptastaðla fyrir skráningarkerfi samkvæmt Kýótóbókuninni og að millifærsla á slíkum losunarheimildum samrýmist skuldbindingum samkvæmt Kýótóbókuninni.
- 10) Samningsaðilum er ljóst að mikilvægt sé að löggæslu- og skattýfirvöld samningsaðila, Evrópuskrifstofa framkvæmdastjórnarinnar um aðgerðir gegn svikum, Evrópulögreglan og landsstjórnendur samningsaðila öðlist rétt til að fá tiltekin gögn sem eru geymd í Sambandskránni og í viðskiptadagbók Evrópusambandsins í skýrt afmörkuðum tilvikum í tengslum við rannsókn, uppljóstrun eða málsókn vegna svika, framkvæmdar og framfylgdar í tengslum við skatta, vegna peningaþvættis, fjármögnunar hryðjuverka eða alvarlegra brota eins fram kemur í 75. gr. reglugerðar (ESB) nr. 920/2010.
- 11) Samningsaðilar vísa til þess, að þrátt fyrir að mælt sé fyrir um aðgang að upplýsingum í 75. gr. reglugerðar (ESB) nr. 920/2010 ríki sá skilningur að samstarf löggæslu og dómstóla um sakamál, svo og um framkvæmd og framfylgd í tengslum við skatta, falli utan gildissviðs EES-samningsins og að reglugerðin veiti því þeim stofnunum sem getið er ekki réttindi umfram þau sem tilgreind eru sérstaklega í 75. gr. hennar.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Texti liðar 21an (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2216/2004) í XX. viðauka við samninginn hljóði svo:

„**32010 R 0920:** Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 920/2010 frá 7. október 2010 um staðlað og varið skráningarkerfi samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2003/87/EB og ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 280/2004/EB (Stjtið. ESB L 270, 14.10.2010, bls. 1).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samninginn varðar, aðlöguð sem hér segir:

- a) Útgáfa, millifærsla og ógilding losunarheimilda varðandi EFTA-ríkin, rekstraraðila þeirra og umráðendur loftfara sem þau hafa umsýslu með skal skráð í viðskiptadagbók Evrópusambandsins.

Yfirstjórnandi skal vera til þess bær að inna af hendi þau verk sem um getur í 1. til 3. mgr. 20. gr. tilskipunar 2003/87/EB þegar um er að ræða EFTA-ríkin, rekstraraðila þeirra eða umráðendur loftfara sem falla undir þau.

- b) Ákvæði sem varða úthlutun losunarheimilda til rekstraraðila stöðva fyrir tímabilið 2008–2012 gilda ekki að því er varðar Ísland.

- c) Eftirfarandi málslíður bætist við í 5. mgr. 6. gr.:

„Eftirlitsstofnun EFTA skal samræma framkvæmd þessarar reglugerðar ásamt skrárstjórnendum í hverju EFTA-ríki um sig og yfirstjórnandanum.“

- d) Eftirfarandi málsgrein bætist við í 15. gr.:

„4. Í tengslum við staðbundnar, íslenskar stöðvar sem lögbært yfirvald veitti leyfi til losunar gróðurhúsalofttegunda áður en ákvörðun þessi öðlaðist gildi hefst málsmeðferðin um að opna vörslureikninga rekstraraðilans í skrá Sambandsins annaðhvort gildistöku dag ákvörðunar þessarar eða þann dag sem skrá Sambandsins er rekstrarhæf að því er Ísland varðar, hvort sem ber upp síðar.“

- e) Staflíður a) í 1. mgr. 34. gr. hljóði svo:

„Heildarfjöldi losunarheimilda skv. II. kafla sem verður úthlutað á Evrópska efnahagssvæðinu 2012,“

- f) Eftirfarandi undirgrein bætist við í 2. mgr. 35. gr. og 2. mgr. 37. gr.:

„Eftirlitsstofnun EFTA skal gefa yfirstjórnandanum fyrirmæli að því er varðar töflur yfir landsúthlutunaráætlanir EFTA-rikjanna.“

g) Eftirfarandi undirgrein bætist við í 36. gr. og 3. mgr. 38. gr.:

„Eftirlitsstofnun EFTA skal gefa yfirstjórnandanum fyrirsmæli að því er varðar ákvarðanir EFTA-ríkjanna um úthlutun losunarheimilda skv. II. kafla.“

h) Eftirfarandi málsgrein bætist við í 65. gr.:

„6. Eftirlitsstofnun EFTA skal gefa yfirstjórnandanum fyrirsmæli að því er varðar skrár í EFTA-ríkjunum.“

i) Í XII. viðauka vísa orðin „Losunarheimildir skv. II. kafla í öllu Sambandinu 2012“ til magns losunarheimilda 2012 skv. II. kafla innan EES, eins og það var fastsett í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 93/2011 frá 20. júlí 2011.“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (ESB) nr. 920/2010, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 1. janúar 2012, eða daginn eftir að síðasta tilkynning samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*), hvort sem ber upp síðar.

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 2. desember 2011.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Kurt Jäger

formaður.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.